

СВОБОДА

LIBERTY

Часопись для руского народа въ Америцѣ и органъ „Руского Народного Союза“.

Рокъ XIV. Скрантонъ, Па., Четверъ 10-го Мая, 1906. Число 19.

Vol. XIV. Scranton, Pa., Thursday, May 10, 1906. No. 19

IX-та Головна Конвенція Руского Народ. Союза.

Отсимъ подаемо до вѣдомости всѣмъ вѣдѣламъ Руского Народного Союза, що IX. Головна Конвенція Р. Н. Союза вѣдбуде ся 25. юнія б. р. и въ наступающихъ дняхъ въ SCRANTON, PA.

Каждый вѣдѣль Р. Н. Союза котрый числить 30 повныхъ членѣвъ, записаныхъ на цѣле посмертне, (на половину посмертного рѣхуеъ двоухъ на одного) и не маючихъ жадного довгу, мае право выбрати и выслати одного делегата. Вѣдѣлы маючий право до больше голосѣвъ могутъ выслати больше делегатѣвъ, але на свой власный коштъ. (§ 48 ст. Р. Н. С. и ухвала зъ VIII Голов. Конвенції).

§ 48. ст. Р. Н. С.:

Братство маюче вѣдѣ 30 до 50 повныхъ членѣвъ мае 1 голосъ, Братство маюче вѣдѣ 50 до 150 повн. членѣвъ мае 2 голоса, Братство маюче вѣдѣ 150 выше, мае 3 голоса.

Делегаты на Конвенцію мусять бути выбраны 30 днѣвъ передъ Конвенцією, на звичайныхъ або надзвичайныхъ мѣтингахъ, оголошенихъ 14 днѣвъ вперед.

Делегатомъ може бути только повноправный членъ Р. Н. С. и чоловікъ письменный. Неповноправный и неписьменный члены делегатами не можуть бути. Повноправнымъ членомъ е той, котрый належить до Р. Н. Союза найменше 90 днѣвъ. (Ухвала зъ VIII Голов. Конвенції.)

Присутнымъ на IX Голов. Конвенції и право голосу мають только делегаты, головны урядники, вѣдѣловы и контрольна комісія. Жадны иншы особы, кромѣ выше згаданихъ, не можуть бути присутными, анѣ голосувати, хиба тѣх, котрыхъ покличе Голов. Урядъ.

Ухвала зъ VIII Голов. Конвенції:

На головной Конвенції могутъ бути присутными и мають право голосу только делегаты и всѣ голов. Урядники; жадны заступники голов. Урядниковъ, анѣ члены не делегаты не мають права бути присутными на Конвенції анѣ голосувати, хиба, що Голов. Урядъ ихъ покличе.

Каждый делегатъ мусить выказатись письменнымъ повномочіемъ вѣдѣ дотичного вѣдѣлу. (§ 50 ст. Р. Н. С.).

Вѣдѣ Вѣдѣлу Голов. Уряду Р. Н. Союза.

Jersey City, N. J. 17. Апрѣля, 1906.

Х. Хирчѣвъ,
предѣлатель.

С. Ядловскій,
секретарь.

А. Шаронъ,
касиеръ.

Важне!

До Пов. П. мѣсцевыхъ Урядниковъ Р. Н. Союза.

На подставѣ оголошенія и розпорядженія Головного Уряду Р. Н. С. дотичающаго IX Голов. Конвенції, вызваю отсимъ Васъ всѣхъ до выбору делегатѣвъ. Всѣ делегаты мусять бути выбраны найдалше до 25. мая б. р. Делегатъ выбранный по 25 мѣ маю е неважный. — Скоро, котрый вѣдѣль выбере делегата, сейчасъ прошу п. п. секретарѣвъ, дати менѣ о томъ знати и прислати его имя и адресъ, такъ, чтобы до 25-го мая всѣхъ делегатѣвъ имена були вже у мене. — Щобы Вамъ улукштити и оминутти можливый непорозумѣя, нижше подаю всѣ вѣдѣлы, котры мають право выбрати делегатѣвъ. И такъ мають право выбрати делегатѣвъ вѣдѣлы: 1, 2, 3, 4, 5, 6, 7, 9, 10, 12, 13, 14, 15, 16, 19, 20, 23, 25, 26, 27, 28, 30, 31, 32, 33, 35, 36, 38, 39, 40, 41, 42, 45, 46, 48, 50, 52, 53, 55, 56, 57, 58, 61, 62, 63, 65, 66, 67, 70, 72, 78, 82, 84, 85, 91, 92, 95, 96, 102, 103, 104, 107, 108, 109, 110, 111, 113, 119, 120, 123, 124.

На делегатѣвъ прошу выбирати только людей письменныхъ и повныхъ членѣвъ Р. Н. С., такъ якъ ухвалено на послѣдней Голов. Конвенції.

Вѣдѣлы, котры не будутъ хотѣли выслати своихъ делегатѣвъ, а схотятъ бути заступлены другими делегатами або урядниками, некай зволятъ мене о томъ повѣдомити.

Надѣючись, що застосуетесь стисло до моего зазыву, остаю зъ поважанемъ.

С. Ядловскій,
голов. секретарь.

Вп. Пп. секретарѣ Р. Н. Союза.

Въ виду надходящой IX-ой Голов. Конвенції, сею дорогою пригадую вамъ, що каждый членъ е обязательный заплатити 25 ц. на покритѣ коштовъ Конвенції. Кто не заплатитъ до трехъ мѣсцѣвъ, буде выключеный зъ членѣвъ Р. Н. Союза. (§ 17. ст. Р. Н. С. и ухвала зъ VIII Голов. Конвенції).

Зъ поважанемъ,
С. Ядловскій.

НОВИНКИ

КАЛЕНДАРЬ.

М а я.

10	Ч	Симеона
11	П	Маясима. Язона
12	С	Мейнт, 9 Муч.
13	Н	Б. О Сам. Язона
14	П	Бремис пр.
15	С	Бориса и Глѣба
16		Теодосія пч.

На Боевой Фондъ въ Галичинѣ положили доси Русины замешкалы:

1.	въ Питсбургъ, Па.	190.30
2.	„ Нью Йоркъ, Н.Й.	152.65
3.	„ Микисраксъ, Па.	122.25
4.	Канадйцѣ (ма- бутъ зъ Виннипегъ и околицѣ на Хлопский Фондъ выслали до краю)	80.16
5.	въ Карнегі, Па.	72.50
6.	„ Алегані, Па.	69.45
7.	„ Джерси Ситі, Н. Дж.	13.75
8.	„ Микиспортъ, Па.	31.00
9.	„ Правиденсъ, Р.А.	20.35
10.	„ Фордъ Ситі, Па.	20.00
11.	„ Болтиморъ, Мд.	19.10
12.	„ Скрантонъ, Па.	16.25
13.	„ Макаду, Па.	15.25
14.	„ Дербі, Конн.	14.50
15.	„ Ботлеръ, Па.	13.25
16.	„ Йорквилъ, О.	12.25
17.	„ Елизабетъ, Н.Дж.	10.00
18.	„ Кенонсбургъ, Па.	10.00
19.	„ Ембрівилъ, Тен.	10.00
20.	„ Елмъ Валі, Кан.	10.00
21.	„ Монесенъ, Па.	10.00
22.	„ Реймі, Па.	7.65
23.	„ Філадельфія, Па.	7.00
24.	„ Бломфилдъ, Н.Дж.	5.50
25.	„ Ст. Луїсъ, Мо	5.00
26.	„ Чикаго, Ил.	5.00
27.	„ Калафорнія, Па.	4.50
28.	„ Бруклинъ, Н.Й.	4.25
29.	„ Стюартсборнъ, Кан.	4.00
30.	„ Ванкуверъ, Кан.	4.00
31.	„ Торонто, О.	2.20
32.	„ Савтъ Форкъ, Па.	2.00
33.	„ Донморъ, Па.	2.00
34.	„ Гайдъ Паркъ, Мас.	1.50
35.	„ Донкиркъ, Н. Й.	1.50
36.	„ Шамокинъ, Па.	1.00
37.	„ Гілда, Ва.	1.00
38.	„ Олифантъ, Па.	1.00
Разомъ		\$993.11

Дня 28-го Мая вѣдбудеъ въ Джерси Ситі, Н. Дж. представлене театральне „Хто виненъ“ зъ декламаціями и спѣвами въ гали Заклинъского, 187 Brunswick St., на доходъ мѣсцевой церкви.

Нова книжка: „Збірникъ пісень патріотичныхъ і січовихъ“ выйшла в Чернівцяхъ на Буковинѣ. Коштуе 40 сотаків. Мѣстятъ въ собѣ кромѣ передмовы 34 пісень (при декотрыхъ е ноты) и 4 образки. Потре

на 9 при той самой денной платнѣ и вольного пополудня въ Суботу.

Магістратъ мѣста Чикаго ухваливъ пріймати до усѣхъ мѣсскихъ работъ лише юнийныхъ работниковъ и поддавати ся постановамъ юний и выплачувати работникамъ юнийну платню. Е сли работники працюють въ недѣлю або иншій святочный дни мае ся выплачу вати имъ подвойну денну платню.

Работники юнийны въ Кензасѣ ухвалили уложити „чорну лісту“, на котрой мають записувати усѣхъ послѣвъ легіслатуры, що въ минувшомъ роцѣ не причинили ся якъ послы вѣчимъ до поправки долѣ работниковъ и при найблизшихъ выборахъ мають розпочати проти нихъ сильную агітацію.

Въ Wilkes-Barre, Pa. спѣвають собѣ сдну пісню, котра если еѣ кому заспѣвае ся, вкажуе що вонъ е скебъ. Скебѣвъ се дуже лютитъ и они почали скажити спѣвучихъ до корту. Тими днями засудивъ вже кортъ шѣстьохъ юнийныхъ работниковъ на грошеві кары за „неприлично заховане ся“ а одного хлопця казавъ оденъ скебъ арештувати за те, що вонъ еѣ ту пісню свиставъ.

Передъ колькома мѣсяцами умѣщували румынскій и болгарскій газеты оголошенія, що потреба 1000 людей до одной лѣярнѣ желѣза на Заходѣ. Тѣхъ 1000 людей скоро нашло ся и агентъ, що дававъ тѣ оголошенія вѣдставивъ усѣхъ до Америки. Коли тѣ, переважно Болгары, прибули до Нью Йорку, выкрило ся, що усѣ они прибули за контрактомъ, и 300 зъ нихъ завернено сейчасъ до краю а 700 мають въ тѣхъ дняхъ вѣдослати. Мѣжъ Болгарами велика розпука, але власти еміграційны не можуть ничо имъ порадити, бо суть цѣлкомъ ясны до казы, що всѣ они прибули за контрактомъ.

За цѣлый мѣсяцъ Цвѣтень с. р. прибуло до Нью Йорку зъ Европы 130 тысячъ емігрантѣвъ.

Въ Смиттонѣ, Па. 76 высажено 4. с. м. въ воздухъ резиденцію суперинтендента копальни угля въ Смиттонъ и Юрека. Ходитъ поголоска, що зробили се майнеры, котрыхъ саме передъ пару днями вѣддалено зъ работы. Зъ людей вѣхто не стративъ жита и не було покалѣченъ.

Справоздане Юнийтедъ Стейтс Стіль Корпорейшнъ (сталевого тросту) показуе, що сей тростъ заробивъ чисто за послѣднихъ 3 мѣсцѣ около 37 миліонѣвъ долларѣвъ, о 14 миліонѣвъ больше якъ за тѣ самы 3 мѣсцѣ въ роцѣ минувшомъ.

Професоръ Горейсъ Джонсонъ въ Мидлтаунѣ, Н. Й., що въ своихъ часѣхъ приповѣвъ на кольканайцѣхъ днѣвъ напередъ великой свѣговой бурѣ въ роцѣ 1888, и котры дѣйсно зъявили ся, приповѣдае теперь, що мѣжъ 22 а 24 Маемъ с р наступитъ сильне землетрясеніе въ „Новой Англіи“ (то е въ стейтахъ Конектикотъ, Масачусетсѣ и т. д. на повночный схѣдъ вѣдѣ Нью Йорку), при чѣмъ товаришита будутъ ему сильны вѣтры и громы. Тому остерѣгае людность сихъ стейтѣвъ, чтобы мала ся на бачности а фермерамъ радитъ не пускати свои худобы на отвертѣ поля.

Торговля грѣхами. Въ Пасѣкахъ подѣ Львовомъ приключила ся така подѣя, яка можлива хиба мѣжъ дикунами Африки або Австраліи. Якъ пише одна зъ львовскихъ газетъ, найшла ся въ Пасѣкахъ бабуня, Агнѣшка Шира, котра за оплатою пріймала чужы грѣхи на свою душу. Якъ на торгѣ зъ покладками, такъ до неѣ сходилися жѣны зъ сусѣднихъ сѣль зъ грѣхами. Чимъ тяжшій бувъ грѣхъ, тимъ дорожше треба було Ширѣ заплатити. Зате Шира, перебираючи на себе грѣхи, заявляла, що зъ нихъ не потреба вже сповѣдати ся и грѣшницѣ мабутъ такъ робили. Сей торгъ выкривъ ся случайно. Одна селянка зъ Лисиничъ ставала передъ судомъ за крадѣжъ курей, и вознала, що она вже не вѣдповѣдае за ту крадѣжъ, бо грѣхъ передала Ширѣ. Судія зацѣкавивъ ся тѣмъ и допышовъ чимъ Шира торгуе, а теперь заняла ся тою справою прокураторія.

Сумный конецъ каріеры. Петербурскій дневники доносятъ, що проти генералъ-адъютанта Кляйгельса заряджено слѣдство о спровѣженіи 1½ миліона рублѣвъ зъ фондѣвъ мѣста Петербурга. Кляйгельсъ бувъ своего часу оберполицмайстромъ въ Варшавѣ, потомъ градоначальникомъ Петербурга, а до лѣта м. р. генералъ-губернаторомъ въ Кіѣвѣ. Грошѣ мавъ украсти зъ фондѣвъ, вѣдданныхъ ему на веденіе петербурской поліціи, зъ фондѣвъ школьныхъ и взагалѣ, якихъ лише грошей дѣткнувъ ся, значна ихъ часть припила до его пальцѣвъ.

Сон а дійсність.

Діждавшись нарешті Суботи, дня в котрім хоч трохи можу відорватись від щоденної праці, взяв я тишком валізку, і гайда на „контри“. Сідаю на першу ліпшу „кару“, яка мені під очі насунулась — „Chicoree Falls“ кара — і за хвилину я уже в дорозі. На дворі була студія, тож приємно було мені сидіти в огрітій карі, і я всунувшись в кут, вигідно усадовився та почав собі думати про се та про те.

Нарешті приїхав. Русинів гук.. і то яких ще!... щарах, гостинних — а які патріоти! А молодих дівчат, Господи! Самі молоденькі, а які охочі!

— Витайте! кажу. — Я Русин... і привіз вам щось тутки, — може купите собі дещо, денкі книжки? Може запишете собі напу руску газету „Свободу“?

Ей, милий Боже, ще й не виговорю добре тих слів, а ті як не кинуться! Давайте! Покажіть! Рускі?! Рух, шмотня, мало валізку не роздеруть... так усі купують, переглядають... а я лишень стою а серце від радості аж бе... І ховаю долари, які за книжки дають, а з грішми й дівчата беру по одній та ховаю до кишені в камізельці... а вони солоденькі не бороняться, лишень сміються, та регочуться, та питають, чи багато руских хлопців в нашім місті.. А я й не вважаю на се, горну до себе усі... і вітаю, лечу. — Нараз вкруг мене вчинився якийсь шум, тріск, регіт... Я отворив очі—дивлюся—а я сиджу сам на карі, а передо мною стоїть усміхнений кондуктор.

Був то сон. Що за чудний сон! подумав я собі протираючи очі. Але деж то я?

— Чи ми уже в Chicoree Falls? питаю кондуктора.

— Но сер! ми в Holyoke — відповів мені поважно кондуктор.

— А подурив би ти свою маму! — крикнув я — щож то, думаєш, що я не знаю, що я їхав з Holyoke до Chicoree, а не на відворот?

— Я знаю — сказав мені кондуктор, — що ти їхав до Chicoree, але ти на карі уснув, то я тебе назад привіз до Holyoke...

— А ти якому дідькови на потіху, що не збудив мене в Chicoree та віз назад сюди?! — гукнув я з цілої сили. — Красна мені ту услуга на тих вапних карах! — додав я глумливо, бо дійсно я був назад в Holyoke.

— Але ти „джентелмен“ не гнівайся, — зачав мені персвадовати кондуктор, — я тебе будив, але ти певно деяких пів року вже не спав, бо як лише всів на кару, то так відразу захропів, що „ladies“, які їхали разом, аж на лавки клались від сміху... Sure! — додав флегматично кондуктор — малесьмо файний „шов“ з тебе...

— А не дочекав би ти, песій сину, робити собі „шов“ моїм коштом! — подумав я собі.

Та — щож було робити? Подивився на годинник — пів до четвертої вечором, кат тя бери, їду ще раз до Chicoree Falls!

Кондуктор торгнув за сигналовий шнурок як телетом за хвіст, мотормен завертів руками і трамвай пустився знова шпарко на перед, так — що в несповна пів години був я уже на правду там, куди направився.

Зсівши з трамваю, спостерігався я нараз, що новий мене клопіт чекає — забув взяти адреси; а не маючи адресів, не буду міг найти Русинів, хоч би і в такій ворі як Чікопі Фолс.

Але бачу — під телеграфічним стовпом стоїть полісмен та зівває. Я приступив до него, та чемненько спитав його, чи не знає де ту мешкають Русини?

— Sure! — відповів мені той — іди в ті жовті двері, а там знайдеш тих, котрих глядаєш.

Пішов я урадований до вказаних мені дверей. Поправивши на собі одіне, щоб якось по людски показатись, задукав з легенька в двері. За дверма дався чути якийсь шепіт, а по малій хвилині двері відчинились і в них указалась розчехлена голова зімнятої, хоть молодішої жінчини.

— Витайте, — заговорив я перший по руски — чи мешкають ту Русини?

Жінка встрясла косматою головою і заговорила дивним якимсь на пів англицьким на пів німецьким жаргоном:

— Мі, но форштей.

Я зясьміявся весело і вже хотів заговорити по инакшому, коли жінка звернулася в сторону кімнати і зачала верещати на ціле горло:

— Войтек! Войтек! а ходзь іно! Бо ту якісь псякрев!..

Одуріла баба, чи що? подумав я собі, чого вона верещить, коли я їй нічо злого не роблю? І я вже мав зійти по сходах на долину, коли в дверях аж за роїлось від Мазурів, а один з них з величезними вусями, видно „господаж“, висунувся наперед і вказавши рукою перше на мене, потім на себе, заговорив таким самим як і вперше жінка жаргоном:

— Ват ю, мі вант формі?

А поділуй ти пса в ніс, Мазуре! із такою твоєю

англичиною! подумав я собі, але щоб якось з Мазуром порозумітись — попросив його, чи не сказав би мені, де ту живуть Русини.

— Хе?! — вишеполів Мазур, вибадушивши на мене баньки.

— Чи мешкають ту Русини? — повторив я з натиском.

— Хто? Хто?

— Русини! — гукнув я, злий, що не можу з Мазуром дійти до ладу.

— А не пуйдеш ти до кроцьсет тисенци діяблув стонд?! — гукнув по своєму Мазур, почервовівши як бурак. — То ти мене бендеш русінем звал? — верещав за мною Мазур і аж посинів зі злости.

Плюнув я на те і пішов в свою сторону. Бо і щож було робити?

Але такі Русинів я ту найшов, тільки не в дома а в „салоні“... „бітували ся“, котрий більше випе... При м їх очах двацять шклянок влялось в два рускі горла, а других двацять чекало вже готових на „барі“ до дальшої диспозиції, бо „противники“ не думали оден другому уступати...

Але пиво взяло верх, — і коли оден з „бітовників“ нахилився, і з руки випало йому цигар, то за ним й він сам розтягнувся як довгий при барі. Ту взяли другі його підносити, але й тим якось незручно руки рушались, так що пиячки, котрі стояли на барі, одна по другій почали скочуватись на підлогу, а готельник побачивши се, давай ганьбити їх від „польских свинь“...

Я зразу не знав, що се були Русини, бо говорили „sobie“ по польски, але Поляки, яких було повно в салоні, зачали сильно протестувати, щоб готельник так не ганьбив Поляків, бо ті, що бітують ся, то не „polskie а ruskie świni“.

Я не признав ся вже до тих Русинів і вийшов на двір.

Але мій революційний жолудок допоминав ся вже о свої права. І я плюнув на цілий сей архихрунівський зляшений Chicoree Falls і вернув з порожніми руками домів.

Михайло Беля.

Справоздане касове „Рус. Нар. Союза“ за місяць Априль, 1906 р.

Ч. бажуче

4238 Granville, N. Y. Бр. св. Юрія	18.20
4239 Carnegie, Pa. Сестрицтво св. Любови	13.02
4240 Chicago, Ill. Тов. Русинів	8.96
4241 Pittsburg, Pa. Бр. Муч. Фльора и Лавра	18.42
4242 Ramey, Pa. Бр. св. Волод.	48.55
4243 Breslau, Pa. Бр. св. Андр.	45.68
4244 Lorain, O., Бр. св. Андрея	9.00
4245 Old Forge, Pa. М. Р. Н. С.	8.32
4246 Chisholm, Minn. Бр. св. О. Николая	18.21
4247 Manown, Pa. Бр. св. О. Никол.	13.17
4248 Chisholm, Minn. Бр. св. Арх. Мих.	15.65
4249 Beaverdale, Pa. Бр. св. Арх. Мих.	13.17
4250 Butler, Pa. Бр. св. Арх. Михайла	61.93
4251 Beaver Meadows, Pa. Бр. св. Мих.	27.03
4252 Trenton, N. J. Бр. св. Й. Хрест.	25.74
4253 Glen Lyon, Pa. Бр. св. П. и П.	36.36
4254 Buffalo, N. Y. Бр. св. О. Николая	9.71
4255 Desloge, Mo. Бр. св. Й. Хрест.	81.09
4256 New York, N. Y. Бр. св. Волод.	34.27
4257 New York, N. Y. Бр. св. Андрея	28.50
4258 Wilmington, Del. Бр. св. Арх. Мих.	11.10
4259 McKeesport, Pa. Бр. св. Й. Хр.	59.45
4260 Holyoke, Mass. Бр. св. И. Хр.	18.20
4261 Yonkers, N. Y. М. Р. Н. С.	51.00
4262 Alden Sta., Pa. Бр. св. Волод.	23.37
4263 Smoke Run, Pa. Бр. св. Георгія	15.40
4264 New Britain, Conn. Бр. св. Володимира	16.29
4265 Franklin Furnace, N. J. М. Р. Н. С.	10.62
4266 Powhatan, W. Va. Бр. Пр. Богор.	10.65
4267 Terryville, Conn. Бр. св. Арх. Мих.	11.69
4268 Eleanor, Pa. Бр. св. Арх. Михайла	25.00
4269 Trauger, Pa. Бр. св. И. Хрест.	38.61
4270 Leetsdale, Pa. Бр. св. П. и П.	26.34
4271 Scranton, Pa. Бр. Пр. Богор.	14.55
4272 Allegheny, Pa. Бр. св. И. Хрест.	22.85
4273 Sykesville, Pa., Бр. св. Ник.	18.72
4274 Ernest, Pa. Бр. св. Николая	19.11
4275 Passaic, N. J. Бр. св. О. Николая	58.80
4276 Taylor, Pa. Бр. св. О. Николая	19.75
4277 Gradatim, Pa. М. Р. Н. С.	4.83
4278 Cohoes, N. Y. М. Р. Н. С.	19.21
4279 Pittsburg, Pa. Сестр. Собора Пр. Богор.	5.85
4280 McKeesport, Pa. Бр. св. Ольги	4.51
4281 Canonsburg, Pa. Бр. св. Арх. Мих.	27.53
4282 Mahanoy Plane, Pa. Бр. св. пр. Илія	52.47
4283 Elizabeth, N. J. Бр. св. Володимира	22.50
4284 Allegheny, Pa. Бр. Пр. Богор.	47.18
4285 Olyphant, Pa. Бр. св. Й. Хрест.	184.71
4286 Buffalo, N. Y. Бр. св. Й. Хрест.	37.58
4287 Cleveland, O. Бр. св. П. и П.	24.50
4288 Pittsburg, Pa. Бр. св. Никол.	195.95
4289 Rhone, Pa. Бр. св. Спаса	15.40

4290 Seymour, Conn. Бр. св. Й. Хр.	16.78
4291 Dunmore, Pa. Бр. св. АА. П. и П.	14.38
4292 Buffalo, N. Y. Тов. Закопанська Украина ...	11.90
4293 Monessen, Pa. Бр. св. Й. Хрест.	42.57
4294 Jersey City, N. J. пос. Клюбъ Рус. Мол. ...	22.20
4295 Waterbury, Conn. М. Р. Н. С.	21.80
4296 Shenandoah, Pa. М. Р. Н. С.	20.15
4297 Perth Amboy, N. J. Бр. св. О. Николая ..	50.00
4298 Carnegie, Pa. Бр. св. Петра и Павла	64.87
4299 Jessup, Pa. Бр. св. П. и П.	41.90
4300 Auburn, N. Y. Бр. св. О. Николая	44.70
4301 Minersville, Pa. Бр. св. О. Николая	51.30
4302 Newark, N. J. Бр. св. О. Николая	20.74
4303 Providence, R. I., Тов. Кн. Данила	21.55
4304 McAdoo, Pa. Бр. Пр. Богород.	92.50
4305 St. Clair, Pa. Бр. Пр. Богород.	23.90
4306 Scranton, Pa. Бр. св. прор. Ілія	75.16
4307 New Alexandria, Pa. Бр. св. П. и П.	43.76
4308 Dunlo, Pa. Бр. св. П. и П.	39.06
4309 Brownsville, Pa. Бр. св. П. и П.	87.55
4310 Shamokin, Pa. Бр. св. Йосифа	22.00
4311 Hastings, N. Y. М. Р. Н. С.	13.65
4312 Mt. Carmel, Pa. Бр. св. Дмитрія	26.64
4313 Wilkes Barre, Pa. Бр. св. о. Николая	9.01
4314 Export, Pa. Бр. св. О. Николая	43.27
4315 Lancaster, N. Y. Бр. св. Василя	11.41
4316 Priceburg, Pa. Бр. св. Василя	52.06
4317 Cross Fork, Pa. Бр. Пр. Богород.	13.47
4318 Mt. Carmel, Pa. Сестр. Бр. Пр. Богород.	4.16
4319 Sayre, Pa. Бр. Пресв. Богор.	19.57
4320 Spangler, Pa. Бр. Пр. Богор.	21.54
4321 Yatesboro, Pa. Бр. св. Арх. Мих.	18.72
4322 Pleasant Valley, Pa. Бр. св. Арх. Мих. ...	17.68
4323 Ellsworth, Pa. Бр. св. Мих.	18.30
4324 Lanquin, Pa. Бр. св. Арх. Мих.	11.20
4325 New Florence, Pa. Бр. св. Василя	22.20
4326 Scottdale, Pa. Бр. св. Й. Хрест.	32.90
4327 Plymouth, Pa. Бр. св. П. и П.	108.05
4328 Mt. Carmel, Pa. Бр. св. П. и П.	42.85
4329 Ormrod, Pa. Бр. св. О. Николая	23.62
4330 Mayfield, Pa. Бр. св. Кир. и Метод.	17.63
4331 Meyersdale, Pa. Бр. св. Юрія	21.80
4332 Whitney, Pa. Бр. Трехъ Свят.	23.60
4333 McKees Rocks, Pa. Бр. св. Дмитрія	21.75
4334 Belle Vernon, Pa. Бр. Пр. Богор.	21.93
4335 Trenton, Pa. Бр. Пр. Богор.	7.00
4336 Westmoreland City, Pa. Бр. св. Арх. Мих.	31.04
4337 Pittsburg, Pa. Бр. св. Й. Хр.	61.29
4338 Hazleton, Pa. Бр. св. Арх. Мих.	82.13
4339 Jersey City, N. J. М. Р. Н. С.	79.15
4340 Carnegie, Pa. Тов. Съѣзъ (2)	15.00
4341 Ford City, Pa. Бр. св. О. Николая	45.15
4342 Olyphant, Pa. Бр. Пр. Богор.	16.88
4343 McKeesport, Pa. Запороска Съѣзъ	18.22
4344 Newark, N. J. Бр. св. Й. Хрест.	13.16
4345 Ansonia, Conn. Бр. св. П. и П.	70.90
4346 Baltimore, Md. Бр. св. П. и П.	28.76
4347 Syracuse, N. Y. Бр. св. П. и П.	26.93
4348 Centralia, Pa. Бр. св. Йоана Хр.	2.80
4349 West Pawlet, Vt. Бр. Пр. Богор.	16.00
4350 Lansford, Pa. Бр. Пр. Богор.	141.03
4351 Ansonia, Conn. М. Р. Н. С.	13.17
4352 Shamokin, Pa. М. Р. Н. С.	193.12
4353 Latrobe, Pa. Бр. св. Арх. Мих.	29.70
4354 Elmira N. Y. Бр. св. Арх. Мих.	22.92
4355 Troy, N. Y. Бр. св. О. Ник.	28.81
4356 Marion Heights, Pa. М. Р. Н. С.	3.20
St. Louis, Mo. Бр. св. Арх. Мих.	
Homestead, Pa. Бр. св. Арх. Мих.	
Trauger, Pa. Бр. св. П. и П.	
Northampton, Pa. Бр. Пр. Богор.	
Simpson, Pa. Бр. св. Василя	
Philadelphia, Pa. Тов. Любовъ	
Everson, Pa., Бр. св. Й. Хрест.	
Baltimore, Md. Сестр. Бр. св. Анны	
New York, N. Y. Тов. Зоря	
Mt. Carmel, Pa. Бр. св. Володим.	
Yorkville, O. Бр. св. Стефана.	
Canonsburg, Pa. Бр. Пр. Богор.	
Allegheny, Pa. Тов. Поступъ	
New Philadelphia, Pa. Бр. св. Арх. Мих. ...	
New York, N. Y. Тов. Съѣзъ	

Доходъ за Априль с. р. естъ

Готовна зъ концемъ Марця була

Разомъ доходъ естъ

Розходъ за місяць Априль 1906.

Посмертне по бл. п. Иванъ Шмайда Ansonia, Conn.	15.00
„ „ „ „ Гриць Малавъ Pittsburg, Pa. ...	415.67
„ „ „ „ Аннъ Легита Terryville, Conn.	300.00
„ „ „ „ Аннъ Вельюшь Jersey City, N. J.	300.00
„ „ „ „ Петро Мерепа Pittsburg, Pa.	300.00
„ „ „ „ Зофія Колачъ Northampton, Pa.	300.00
„ „ „ „ Аннъ Качмарчикъ Monessen, Pa.	300.00
Сиротська часть по Юрію Котляръ Minersville, Pa. ...	246.75
Органъ Союза за Априль 1906	614.50
Платня Гол. Урядниківъ за Априль с. р.	105.00
Почтові и офісові видатки голов. секретаря	17.86

„SVOBODA“
(LIBERTY)
THE RUTHENIAN WEEKLY
published every Thursday
at 209 Linden Str., Scranton, Pa.
JNO. J. ARDAN,
Publisher and Editor.
Terms: Two dollars a year.
Established 1893



Advertising rates furnished
on application.

Entered as second-class matter July 16
1903 at the post office at Scranton, Pa.
under the Act of Congress of March 3,
1879.

„Свобода“

заслужив для русского народа в
Америке и орган „Р. Н. Союз“,
выходит по пятницам в Четверг
в кошты:

В Америке на 12 месяцев... \$ 00
До старого края на 12 месяцев... \$2.00
В Америке на 6 месяцев... \$1.00

Галичане можуть замовляти „Свободу“
через Книгарню Шевченка у м. Театраль-
на ч. 1, Львів, а російські Українці
через Книгарню „Кіевско-Старина“
Безаківська 14, Київ.

Оплачувати газету треба все-
гда з гори.

Гроші треба посылати в редакцію
листом, або через експресовий, або
чек, або money order (моні ордер). Мо-
нет ордер, то в картонку, которую доставите
своєму почтарю або агенту на експресовому
адресі, пошлати нам, бо без того ми не
можемо грошей доставити.

Адрес:
„SVOBODA“
Box 353,
SCRANTON, PA.

Ако хоче, чтобы его адресъ змі-
няли, мусить подати намъ, кромѣ
нового, такожъ свой старый адресъ.

ПАТРИОТЫ - ДЕ ВЫ?

На американській Русі
закорінився недобрий
звичай, звати когонебудь
патріотом. Кваліфікація на
патріота такій мізерній, що
тих патріотів намножи-
лося у нас велика купа.
Заложить чоловік собі
сторч — и вже патріот,
заложить готель — також
патріот, посилає гроші до
краю або продає шифкар-
ты (розуміє ся, на свій
бізнес) и — знов патрі-
от, напише кому повно-
власть — патріот, зало-
жить братство або вступити
сам до братства — патрі-
от, пошле дитину до шко-
лы — патріот, пропе 2
долляри на церковному ба-
лю — патріот, напише до
пись до газети — патріот,
заложить клуб політич-
ний, чтобы на голосованю
дещо заробити — патріот,
и так дальше и дальше до
безконечности. Словомъ, па-
тріотів у нас тьма-тьмен-
на.

И бѣда наша не лише в
сѣмъ, що хрестимо кожного
без розбору патріотомъ,
а и в томъ, що ті патрі-
оты самі домагають ся,
аби их такъ величати и го-
ре сему, хто зваживъ бы ся
зробити инакше.

Та хочъ патріотів для
своєй кишені и гонору у
насъ купа, то однакъ чи-
сло ихъ якось дуже мале,
коли приїде нагода свій
патріотизмъ заявити не ли-
ше словомъ, але и дѣломъ.

Найліпшій доказ на се,
бѣрка на Революційну Укра-

иньску Партію або й тепе-
рѣшна на Боевой Фондъ
въ Галичинѣ.

Скількиж то патріотів
потрясло своєю кишенею
на сій патріотичній дѣлі?

На Р. У. П. зібрано все-
го ледви вище 200 доля-
рівъ, а на Боевой Фондъ
зібрано и оголошено досі
навіть не дѣлхъ 1000 до-
лярівъ!

Деж дѣлись ті всі на-
шій патріоты, котрихъ такъ
багато? А може они такі
дуже бѣдні, бо выдали гро-
ші на другій народній дѣлі?
— Зовсімъ нѣ. Они попр-
сту заховались въ мишай
дѣры и сидять тихо, доки
все не успокоить ся и доки
зновъ буде можна хитро
мудро, невеликимъ кош-
томъ, при помочи краку
стати патріотомъ.

Встыдъ и ганьба!

Стольки людей замож-
ныхъ, столько бизнесме-
новъ, столько попівъ, столь-
ки брацтва и організацій,
стольки плейзівъ де жи-
вуть Русины, а на таку важ-
ну народну дѣль якъ Бое-
вой Фондъ зібрано досі
просто смѣшно малу суму.

Зъ помѣжъ угорськихъ свя-
щенниківъ, що живуть зъ
народу, який днесъ въ Га-
личинѣ за свои права кровъ
свою проливає не давъ до-
си жаденъ нѣ одного цента,
русскихъ бизнесменівъ та-
кожъ не багато мѣжъ жер-
тводателями, ще менше мѣжъ

ними русскихъ брацтва,
що дали свои жертвы на
Боевой Фондъ, (хочъ деко-
три мають тисячъ въ свои-
хъ касахъ) а зѣ всѣхъ
плейзівъ, на якихъ живуть
нашій Русины въ Америкѣ,
оббѣвалось досі заледви 38!

Правда, въ Пенсилвеніи,
де найбільше нашого наро-
ду, грозивъ до недавна
страйкъ, алежъ прецѣнь
кромѣ Пенсилвеніи живе
ще багато людей по дру-
гихъ стейтахъ, що працю-
ють не у майнахъ але по
фабрикахъ и не эле зароб-
ляють. Є ще й люди що
роблять по фабрикахъ, на
колѣхъ и по всякихъ дру-
гихъ роботахъ. Чомужъ о-
ни не обзываютъ ся и де-
шукати причины сеи не-
простимої байдужности?

Причины сему, бракъ за-
охоты зѣ стороны тихъ, що
розумѣють якъ слѣдъ спра-
ви и тверда шкода нашого
Русина.

Русинъ ажъ тоді сбу-
шуєсь и кричить, коли его
припечеш до живого, до
квѣжъ ему самому не доку-
чить бѣда до живого, досі
терпѣть спокійно, мовлявъ,
„хто терпѣть, той спасенъ“
И щожъ може его обходити,
що тамъ другихъ Русинівъ
въ краю гноблять, понижа-
ють або хочъ бы стрѣля-
ють або й рѣжуть? Се его
не болитъ и тому вонъ и
дальше вдоволенъ, що си-
дить въ Америкѣ, ѣсть мя-
со и пѣ пиво.

Нема у нашихъ Русинівъ
и того агітаційного та орга-
нізаційного змыслу и спри-
ту який є у другихъ, че-
резъ що всяка гадка хочъ
бы и найліпша ширить ся
та приймаєсь дуже пово-
ли.

Все те тичить ся голов-
но загалу нашого зъ малы-

ми вынятками, се є рус-
кихъ робѣтниковъ, котри
мимоходомъ кажучи, такі
найбѣльше дають, бо шо
до иншихъ, до такъ зва-
ныхъ патріотівъ, то они не
дають нѣчого просто зъ вы-
рахованя, бо у нихъ гроші
ставъ ихъ богомъ.

Сумно сѣ, але правдиво
— та правду сказавши дав-
нѣйше було ще горше и є
надѣя, що теперъ коли вже
є певнѣсть, що углевъ го
страйку не буде — пенсил-
венійскій Русины кинуть ся
зѣ всею завязѣтѣю збирати
складки на Боевой Фондъ.

Є надѣя, що не буде ру-
ского плейзу звѣдки не по-
сипались бы гроші на сѣю
прегарну дѣль, що не буде
русского братства, котре бы
не дало водъ 10 до 100 до-
лярівъ на Боевой Фондъ
вѣдповѣдно до стану свои-
касы, а и Рускій Народный
Союзъ такожъ удѣлитъ свою
лепту.

Тѣлько треба бы, аби сѣ
жертвы приходили чимъ
скорше, бо два разы дає
хто скоро дає.

Памятати треба ще и се,
що не те важне на чѣи ру-
ки хто пошле свою жертву,
чи на руки редакціи „Сво-
боды“, чи Народного Комі-
тету, чи самъ просто пошле
до краю — але головне є
аби чимъ скорше зѣбрати на
Боевой Фондъ якъ найбіль-
шу суму.

Русинівъ въ Америкѣ ра-
хують до повъ міліона, а
се порядна купка, майже
два разы столько що въ цѣ-
лѣй Буковинѣ, бѣльше якъ
всѣхъ Русинівъ на Угор-
щинѣ, а лишъ 8 разъ мен-
ше якъ въ цѣлѣй Галичинѣ.
Тождъ вѣдсѣвѣдну до нашо-
го числа и жертву повинні
мы послати.

Єслибъ каждый амери-
канскій Русинъ давъ на
Боевой Фондъ лише одного
цента, то мы зѣбрали бы
500,000 центівъ, або пять
тысячъ долларівъ. И мы по-
винні столько зѣбрати, бо
сума сѣ невелика. Адже
неоденъ Русинъ має про-
перти, що варта бѣльше якъ
тѣ гроші, неодна малень-
ка парафіянка побудовала
церковь за бѣольшу суму, а
тутъ мы вѣ, цѣла амери-
канська Русь, малабъ зло-
жити тѣ гроші, чтобы пока-
зати свѣтови, що и у насъ
не замѣрла ще любовъ до
рѣдного краю!

И мы зложимо сѣю суму,
єсли возьмемо сѣ дружно
до дѣла. Тѣй не треба по-
багато давати, а треба лише
чтобы каждый щось давъ.

Коли Чехи будовали свой
Народный Театръ, то вѣ
якъ оденъ, водъ найбогат-
шого до найбѣднѣйшого,
навіть кожда дитина, жер-
твували на него. И поста-
вили будову величаву. Не-
хай же те саме буде и у
насъ, тѣмъ бѣльше, що тутъ
не ходять о театр а о пра-
ва цѣлого руского народу
въ Австрій, о те чи вонъ
має и дальше зносити ярмо
плянѣтско-польской неволѣ
чи жити свободнымъ жи-
темъ.

Отже 5.000 долларівъ!

Влизько 1000 вже маємъ
— до 5000 недалеко!..

Нехай каждый жертвує
що може!

Гроші на Боевой Фондъ
зъ назначенемъ, який пар-
тіи мають бути доручені,
треба посылати на адресу
редакціи „Свободы“: „Svo-
boda, Box 353, Scranton, Pa.
або до Народного Коміте-
ту: Rev. J. Velyhorski, 25
Chestnut Str., Yonkers, NY.

Ану патріоты, оббѣзѣть
ся, де вы?

Не буде страйку.

Переговоры мѣжъ майне-
рами а компаністами тя-
гнулись зъ малыми перер-
вами вже водъ 15-го Люто-
го. Въ часѣ тихъ перего-
ворівъ и одна и друга сто-
рона старалась скинути
вину на другую, показати
себе передъ публикою
справедливою и зыскати еѣ
симпатію. Але такій манев-
ры хочъ и якъ зручні не
могли тревати вѣчно и му-
сѣли скѣнчитись.

Минулого Четверга зѣ-
бралась въ Скрантонѣ три-
дистриктова майнерска кон-
венція.

Мѣжъ делегатами були
и деякі Русины зъ Шамо-
кинъ, Шенандору и дру-
гихъ мѣсцевостей. Зразу,
делегаты говорили багато
про страйкъ, бо були роз-
гнѣвані впертѣстю компа-
ністівъ и поведенемъ дер-
жавной поліціи въ Мт.
Кармель.

Въ пятницу вѣддано цѣ-
лу справу зновъ комісіи,
котра въ Суботу рано пред-
ложила конвенціи до ухва-
лення слѣдуючй точки:

1) Майнеры годять ся
вернути назадъ до работы
на сѣихъ условіяхъ, що обова-
зували передъ 1 Цвѣтня
1906 р. и держатись сѣѣ
установы черезъ такий про-
тягъ часу, на який згодять
ся обѣдѣльно майнеры и
компаністы, єсли вѣ лю-
де, що перестали працюва-
ти 1-го Априля або опѣсля,
будуть назадъ приняті до
той самой работы, яку ро-
били перше.

2) Що Комісія скальова
(що укладає цѣнникъ) має
сейчасъ бачитись зъ
представниками компані-
стівъ и заключити зъ ними
угоду на повысшихъ усло-
вяхъ.

3) Що конвенція має за-
держатись до Вѣтѣрка,
коли комісія скальова
здасть передъ нею свое
сравоздане.

4) Щодо работы то нѣхто
не поѣде робити доки не
приїде до остаточной згоды
на условіяхъ принятыхъ
конвенціею.

Се предложене комісіи
приняла конвенція одного-
лосно и сѣйчасъ выслано
про се телеграму до пред-
сѣдателя компаністівъ, Бе-
ра, а комісія выѣхала до
Нью Йорку, чтобы погово-
рити зъ компаністами.

Компаністы згоди-
лись на вѣдновлене
давной umowy на три
роки, до Цвѣтня 1909,
и загалъ майнерівъ
поѣде днесъ, въ че-
тверъ, до работы.

Листъ изъ Старого краю

На Угорщинѣ

скінчила ся в кінці бороть-
ба мѣжъ бѣльшістю угорсько-
го сойму и правительствомъ
та королемъ, яка тягнула
ся вже пару літ, скінчила
ся тѣмъ, що обѣ воюючі сто-
роны подали собі руки,
аби далі панувати надъ ро-
бучимъ народомъ и далі ма-
ляризувати не-мадярскі
народы Угорщини.

Останнімъ епізодомъ тої бо-
ротьби було, якъ звѣсно, те,
що правительство зъ наказу
короля розвязало соймъ, ро-
зигнавши його військомъ и в
Угорщинѣ почавъ ся абсолю-
тизмъ. Теперъ, здавало ся,
почнетъ ся щось страшне:
нарідъ зачне бороти ся зъ
абсолютизмомъ и розгорить
ся революція. Але замість
того почали ся нові пере-
говори короля зъ провідни-
ками коаліції (такъ називала
ся спілка тихъ оппозиційныхъ
партий, що мали бѣльшість
у соймі) и теперъ ті непри-
миримі оппозиціоністы стали
уже королѣвскими міністра-
ми. Мѣжъ королемъ и провідни-
ками коаліції наступило по-
розуміє и вони утворили
нове правительство, яке
уже и править Угорщиною.

Якъ звѣсно, коаліція дома-
гала ся ряду уступокъ, які
мали ба постепенно дове-
сти до того, аби Угорщи-
на стала зовсімъ самостій-
ною державою и аби зъ Ав-
стрією лучила її лише осо-
ба монарха. Найважнійшою
точкою в тихъ домаганняхъ
бувъ роздѣлъ теперішньої о-
днѣцільної австрійсько-у-
горської арміи на армію ав-
стрійську и угорську и за-
ведене в угорскій армії
мадярської команди. Отже
від сего домагання провід-
ники коаліції при своїй зго-
ді зъ правительствомъ від-
ступили и сѣ багато причи-
нило ся до згоды.

Натомість король згодивъ
ся на повну самостійність
Угорщини в економіч-
нихъ справахъ, то значить,
що Угорщина мати-ме пра-
во обкладати свои границі
митами на рѣзні рѣчи, які
привозять із заграниці, такъ
само, якъ яка самостійна
державка. Досі такими ми-
тами були обложені лише
границі австрійсько-угор-
ської монархіи, а від теперъ
Угорщина має право об-
кладати митами свои грани-
ці зовсімъ незалежно відъ
Австрій.

Друга уступка, яку здо-
були провідники коаліції
Угорщини при своїй згоді
зъ королемъ, се те, що теперъ
ніхто не має мішати ся до
внутрішньої політики Угор-
щини, тільки угорскій
соймъ має собі робити, що
захоче. Вправді король по-
ставивъ умову, що угорське
правительство має до двохъ
літъ перевести виборчу ре-
форму на підставі загалъ-
ного, безпосередного, рів-
ного и тайного голосованя,
але сѣ не зміняє рѣчи, бо
провідники коаліції вже и
заявили, що виборча ре-
форма в нѣмъ не нарушить
національнихъ правъ мадяр-
ської нації.

Хтожъ вигравъ у тій бо-
ротьбі? — питаєте. Вигра-
ли обѣ стороны. Вигравъ у-

горскій король и австрій-
скій цѣсаръ Францъ Йосифъ
I., бо вже теперъ має спо-
кій зъ Угорщиною, и вигра-
ли провідники коаліції, бо
стали угорськимъ правитель-
ствомъ, панамъ Угорщи-
ни, а зъ ними виграла и ті,
кого ті провідники коаліції
заступали, т. є. мадярська
шляхта и мадярська бур-
жуазія (богате міщанство).
Маючи власть у своїхъ ру-
кахъ, мадярська шляхта и
мадярська буржуазія буде
такъ правити Угорщиною,
аби все вийшло й на ко-
ристь, а що поѣде на ко-
ристь шляхті и буржуазіи,
те певно вийде на шкоду
робучому народови. При
тѣмъ не треба забувати, що
мадярська нація, сѣ менше
ніжъ половина людсѣсти У-
горщини; бѣльшу половину
складають Німці, Славяни
(Хорваты, Словаки, Русины)
и Румуни. Очевидно, що
мадярська шляхта и бур-
жуазія правити ме Угорщи-
нско такъ, аби всі ті нема-
дярскі народы якъ най-
швидше змадяризувати,
значить, національна нево-
ля, в якій стогнала досі
немадярскі народы Угор-
щини, ще збѣльшить ся.
Правда, угорське прави-
тельство має завести ви-
борчу реформу. Але по пер-
ше и найліпша виборча
реформа робучому наро-
ду не багато допоможе, а по
друге, скільки ходять о
немадярскі народы, то ми
уже чули зъ уст нового у-
горського правительства,
що виборча реформа в нѣ-
мъ не нарушить націо-
нальнихъ правъ мадярської
нації, значить, буде уложе-
на такъ, що мадярська мен-
шість буде и на далі па-
нувати на Угорщинѣ та у-
гнетати немадярську бѣль-
шість. А що такъ можна
зробити, сѣ бачимо найліп-
ше в Галичинѣ, де прави-
тельственный проектъ вибор-
чої реформи все таки крив-
дить Русинівъ, забезпечуючи
Полякамъ перевагу надъ нами.

Значить, із тої згоды мѣжъ
провідниками коаліції и ко-
ролемъ не скористає ані ро-
бучий нарідъ загаломъ, ані
поневолені немадярскі на-
роды. Ажъ ся згода показа-
ла наглядно те, що досі не
всімъ було яснѣ, а саме, що
коаліція бореть ся за свои
інтереси, за інтереси ма-
дярської шляхти и мадяр-
ської буржуазіи, за інтересъ
мадярскихъ шовіністівъ,
а не за добро робучого на-
роду Угорщини. Згода у-
горської коаліції зъ королемъ
мати-ме такожъ некрасивий
впливъ на дальшій розвитокъ
Австро-Угорщини. Маючи
спокій зъ Угорщиною, Францъ
Йосифъ и його австрійське
правительство не такъ дуже
покваплять ся вдоволяти
домагання народівъ Австрій.
Ті панове тільки тоді ма-
нуть, коли дряхлять за свою
шкіру и заразъ тверднуть,
коли їхъ страхъ зменшуєть
ся. Віддавши Угорщину
під пановане мадярської
шляхти и буржуазіи, вони
такъ само будуть старати ся
заспокоїти народы Австрій,
віддаючи однимъ пановане
надъ другими.

Виборча реформа в Австрій
загаломъ зачинає сходити на

ву дорогу. Народи, які досі панували в Австрії, а саме: Німці, Чехи і Поляки вперли ся, аби виборча реформа ще більше забезпечила їх дотеперішнє панованє і президент міністрів барон Гавч налякав ся сего опору і почав з ними торгувати ся. Що з того торгу вийде, не знати, — але певня річ, що візю го доброго для тих народів, що досі терпіли національний гнет, а тим самим нічого доброго для рибачого народу в загальї, бо аби виборча реформа забезпечувала панованє одного народу над другим, мусить вона забезпечити привілей пануючих клас того пануючого народу. Мабуть буде так, що правительству вдасть ся знов якось поділити панованє в Австрії між Німців, Поляків і Чехів і в Австрії знов буде „спокій“.

В останніх часах почали врипати вісти, що коли теперішній проект виборчої реформи не заспокоїть пануючих народів, то правительство переведе виборчу реформу на основі т. з. плуральної системи, яка полягає на тім, що хто більші платить податки, той має й більше голосів при виборах. Що плуральна система так само не справедлива, як теперішня куріальна, се ясно кождому. Зрештою се лише ще непевні слуги і тому поки що нема потреби над ними широко розводити ся.

М. Л.

Житє поцорожѣло.

Вже 1896 року признавъ комісарь Прапѣ, С. D. Wright, що видатки на житє зростають скорше, як зароботна плата. Водь сего часу обставини не змінялись. Вправдѣ в деяких галузях промыслу робітники достають теперь вышу платню якь десять лѣтъ тому назадъ, а се головно завдяки своимъ юціямъ, але помимо того тѣ подвышки не годні дорівнати рѣвночасному подорожѣнню рѣчей потрібныхъ до жетя.

Добрий жнива и дешево збѣже не значать ще, при мѣромъ, щобы робітникъ достававъ ганшій хлѣбъ. На добрыхъ жнивахъ корыстає дешо фармеръ, бо може больше збѣжа продаѣти, але за те за дешовшу цѣну, мѣжъ тымъ робітникъ за такий самъ бокопець хлѣба мусить платити таку саму цѣну якъ и тодѣ, коли жнива кепскі, бо головна часть зыску зъ добрыхъ жнивъ иде въ кишенѣ тихъ, що збѣже скуповають, мелять и перевозять, а якъ злученій въ величезній тросты, и фармерови и пекареви ставлять таку цѣну, яка имъ подобаєсь.

Те саме и зъ мясомъ. Тросты, що мають великій рѣзнѣ мяса кажуть, що мясо мусить йти въ гору, со величезній пасовиска на заходъ водь Мизурі чимъ разъ больше дѣлять на фармы и про те бракъ ско-

тины. Въ дѣйностижъ се неправда. Скотины не бракъ, противно, міністерство ролюництва показує, що число скотины стало зростає, бо чимразъ е больше фармеровъ и кождый фармеръ чимъ разъ больше скотины гдує. Правдою е лише, що чимъ разъ больше мешає дешевои, подякои скотины, а фармеръ свою худобу не може продати за тѣ грошѣ, за яку мясной тростъ куповавъ худобу прерійну. (Недавно ще прерійный дорослый быкъ въ Тексасѣ, куповавъ десять долларовъ). Ось чому мясо иде въ гору. Дорожѣ оно ще й тому, бо мясной тростъ знищить майже усь малі рѣзнѣ по мѣстахъ и мѣсточкахъ, якихъ було ще досыть 25 лѣтъ тому назадъ — ну и розумѣє ся, будучи паномъ ситуації, каже собѣ платити за мясо, що ему злюбить ся.

Не лѣше має ся рѣчь и зъ рыбою. набѣломъ, овочами та другими средствами поживы. И тутъ тросты мають майже все въ своихъ рукахъ, а покупаѣ, особливо робітники, зданій на ихъ ласку и неласку.

Кромѣ ѣдження кождый мусить такожъ дешъ мешкати. Отже мешканя рѣвножъ подорожѣли, а се найгорше водбиваєсь зновъ на робітникахъ. Мешкани подорожѣли въ части тому, що подорожѣла земля на котрій они стоять, що впрочѣмъ зовсѣмъ преродне тамъ, де больша сколькостъ людей згромадѣть ся на невеликой території. Въ декотрыхъ мѣсцяхъ мѣста Нью Йорку, тамъ де живе найбільше людей, рентъ подскочивъ о половину въ протягу послѣднихъ 5 лѣтъ. И люди мусять платити, бо хочуть бути близько фабрикъ, въ котрыхъ працюють, а еслибъ вымуфовались дальше, де рентъ таншій, то зновъ мусѣлибъ ѣздити до работы и оплачувати феры, стріткары та елевейтры, що вкѣнци на одно вынесе. Кромѣ сихъ менче больше природныхъ причинъ, рентъ подорожѣвъ еще ось чому: Дерево здорожѣло, бо лѣсы вынищені, и потворились деревляній, желѣзній, скляній та иншій тросты, якій контролюють цѣны будовляного матеріялу и кажутъ собѣ за все солано платити. Робітники будовляній такожъ здорожѣли; въ протягу 8 лѣтъ выбороли собѣ подвышку водь 25 до 40 центовъ на долларѣ. Ся подвышка однако не стоить въ жадной пропорції до цѣны за скло, цеглу и оброблене дерево, якій коштують два разы столько, що 15 лѣтъ тому назадъ.

Водь 1897 року зростає стало цѣна за домашну обставу, начине и такенише. Причина тому сеся, що тарифа на заграничній выробы сего рода дуже высока такъ, що товару сего не оплатити ся импортувати, ну, а тутешній фабрикантъ вже знають як се выкористати для своей кишенѣ. Угля послѣ послѣднего

великого страйку перестѣно подскочило о 50 центовъ на тонѣ. Компаністы подысали цѣну за углебуцѣмъ тому, що мусать больше платити майнерамъ, въ дѣйностижъ майнеры зъ тыхъ 50 центовъ достають лише 15 центовъ, а 35 ховають компаністы.

Що до цѣвъ за одежу, то вправдѣ цѣна гуртова на матеріялы, особливо вонинный, впала трохы минулыми роками, але готове убрание, яке робітники майже выключно купують, черезъ те не потанѣло, абылишь дуже мало. Впрочѣмъ робітники и взагалѣ бѣдній люде вживають мало вонинныхъ выробовъ, а больше бавовняныхъ; цѣнажъ за бавовняній выробы разъ вразъ мѣняєсь. Цѣна обуви иде въ гору. Загаломъ, що до одежѣ, треба сказати, що тутешній дешей выробы дуже скоро зпущують ся и треба зновъ нові купувати, значить, хочъ на око цѣна ихъ невелика, то въ дѣйности коштують они дорого.

Статистичне бюро Дона каже, що цѣны рѣчей дожитя потрібныхъ вышей теперъ, якъ були коли небудь въ протягу послѣднихъ 30 лѣтъ. Впрочѣмъ, хоты бы и не було такихъ статистичныхъ даныхъ, то кождый, хто лише троха звертавъ на се увагу, мусѣвъ познати, що за їду, мешканє, одягъ, вугле, домашину страву и т. п. рѣчи, мусить теперъ больше платити, якъ 10 або навѣтъ лише колька роковъ тому назадъ. А що повышій рѣчи до житя докончепотрѣбній, що и найбѣднѣій чловѣкъ не може обойтись безъ їды, мешканя, одягу, угля и т. п., то зъ сего бачимо, що ся дорожня спадає передовсѣмъ на плечѣ и даєсь найбільше водчувати робучому народови. Зъ сего слѣдує дальше, що робітники, якъ загалъ, помимо тутъ и тамъ подвышеномъ платѣи не збогатѣли, але збѣднѣли, бо мусѣли сѣ подвышку, та ще зъ додаткомъ, выдати на рѣчи до житя доконче потрібній.

Російскій парламентъ.

Нынѣ, въ Четверъ, 10 го Мая розпочинає свои обряды першій російскій парламентъ — „Государственная Дума“. Зъ днемъ тымъ розпочинаєсь и нова доба въ исторіи російскои державы. Но обмежена властцаря устаетъ — а зъ тымъ кончить свое житє и абсолютистичный способъ правлѣния російскою державою, а на його мѣсце вступаетъ новый способъ правлѣния — парламентарный, де, кромѣ царя покликаний рѣшати о доли державы ще и высланцѣ російскои людности — послы Государственной Думы. На нихъ — на тыхъ послахъ и лежать теперъ водѣвѣальность за все, що стрѣне водь теперъ російскоу сусѣпальность — добра чи лиха доля.

Не можна однакъ закрыва-

ти очей передъ тымъ многими трудностями, якій ждуть саме теперъ сей новый російскій парламентъ. Не треба забувати, що темный духи, якій дотеперъ бѣшували по Росіи и въ своихъ рукахъ держали усь силы державной власти и нанесли только сорому и ганьбы Росіи, що тѣ темный духи не схотять водъ разу замовкнуты, уступити и добровольно воддати свою безмежну дотеперъ власть „якимъ тамъ“ пришельцымъ водъ „голоды“. Они не сѣ силы свои добудутъ, щобъ те хочъ на якийсь часъ оставись панамъ сиуації, а Государственной Думѣ перемѣнити въ нѣчо незничу „параду“. И Государственной Думѣ прийдѣть ще не одну тяжку боротбу звести зъ нами.

На се вже заносить ся. Мы вже въ попередномъ числѣ „Свободы“ вказували на те якъ тѣ темный духи обкроили власть сего російскои парламенту — якъ ограничили его права що до контролѣ державного бюджета, то е, що до грошей, якій складає на державній цѣли російска сусѣпальность. Їй водобраи право потягати до водѣвѣальности російске правительство, котре, завдяки сему ограниченю права Государственной Думы — зможе поводитись цѣлкомъ безцеремонно въ управѣ державою, и грѣшми державными и свободою російскихъ горожанъ розпоряджати такъ, якъ ему и тымъ темнымъ духамъ буде выгодно. Государственной Думѣ прийдѣть теперъ здобути назадъ усь тѣ водобраны їи права.

А та борба о тѣ права заовѣдає ся не такъ легкою. Саме теперъ передъ зобранемъ Государственной Думы, головный виновникъ сей общарпаной російскои „конституції“ — графъ Вітте уступивъ, щобъ водобрати Государственной Думѣ цѣль еѣ атакѣвъ, и щобъ она не могла зажадати водъ него зложєня рахункѣвъ за всѣ тѣ звѣрства, якихъ вѣнъ допускавъ ся на російскои сусѣпальности, коли она уся воддалась була святой борбѣ о свободу. Вѣнъ якъ разъ теперъ уступить, щобы на свое мѣсце пустити „чистого“ „невинного“ Гуремкина, ще большого реакціонера, ще большого ворага свободы, ще большого звѣра въ людской подобѣ. И зъ нимъ то прийдѣть теперъ звести борбу представителямъ посламъ російскои сусѣпальности.

Тѣ представителѣ послы російскои людности и зѣхались теперъ до Петербурга. Зѣхались зъ усьхъ сторонъ широкой російскои державы, и ладять ся до борбы. Мы вже згадували передше, що хочъ якъ старало ся російске правительство, уступившого саме теперъ гр. Віттого, не допустити до выбору на посѣвъ людей свободолобныхъ — то ему се не удалось и помимо всего, вышшли въ переважачоій

большости люде зъ горячыми бажаньями свободы для народѣвъ и зжизности въ житю. Послѣвъ реакціонныхъ, приклонниковъ правительства, вышло зъ выборѣвъ тѣхъ мѣлъ, що они не будутъ мѣлы водгравата въ Государственной Думѣ нѣякой выначной рѣлѣ — и Государственная Дума розпочинає свои на рады водъ янаменнымъ о кликомъ — рѣшучою оцѣнѣи правительству.

На Боевий Фонд в Галичині

зложили:

I) За руки ред. „Свободы“:

- 1) Аким Цибала з Монсен Па. для радикальной партіи \$10.00.
- 2) 3 Hilda, Va. Оряк Пили для соц. демокр. партіи \$1.00.
- 3) 3 Нью Йорку. Н. Й. На велику Дмитра Гарчмава зібрав г. П. Зятяк \$2.00.
- 4) 3 Scranton, Pa. Д. Мелш для радикальной партіи 1.00 дол.
- 5) 3 Olyphant, Pa. Иван Свала 1.00 дол.
- 6) 3 Dunmore, Pa. Братство св. Петра і Павла, від. 114 Р. Н. Союза на руки Михайла Лукача 2.00 дол.

Разом 17.00
Попередно зложено 204.55

Усього 221.55

Редакция „Свободы“,
Svoboda, Box 353, Scranton, Pa.

II) За руки Народного Комитета:

- 1) 3 Jersey City, N. J. Молодецкий клуб поступовий \$20.00 з выраженным жаданем, що та жертва предназначена на национально демократичную партію.

Попередно збрано 233.80
20.00

Разом \$253.80

о. Иван Велигорский, секретар

25 Chestnut Str.

Yonkers, N. Y.

Справозданє з жертв на Боевий Фонд, зложєних на руки „Свободы“ по день 3 Мая 1906.

До 3 го Мая зложено на руки редакції „Свободы“ на Боевий Фонд \$204.55 а не \$202.35, як було мильно подано в минулім числі.

З сеї суми жертвуючі призначили выключно:

- 1) для национально-демократичной партіи 15.00;
- 2) выключно для радикальной партіи 34.10;
- 3) выключно для социал-демократичной партіи 12.75;
- 4) для партіи радикальной і социалистичной по половині 89.00;
- 5) для всѣхъ трехъ партій 53.70.

Разом \$204.55.

В виду сего

1) для партіи радикальной

припали гроші:

- a) выключно призначені для сеї партіи 34.10;
- b) половина грошей призначенихъ для партіи радикальной і социал. 44.50;
- c) третина грошей признанихъ для всѣхъ трехъ партій 17.90.

Себто 96.50, або 477 коп.

2) для партіи социал-демократичной припали:

- a) гроші жертвувані выключно для сеї партіи 12.75;

b) половина жертв на партіи социал і радикальную 44.50;

c) третина грошей жертвованихъ для всѣхъ трехъ партій 17.90.

Себто 75.15, або 371 коп.

3) для партіи национально-демократичной припали:

a) гроші специально призначені для сеї партіи 15.00;

b) третина грошей жертвованихъ для всѣхъ трехъ партій 17.90.

Себто 32.90, або 162 коп.

Всѣ повисѣи суми (разом 1010 коп.) виславо на адреси екекутивныхъ комитетѣвъ дотичныхъ партій в Галичині.

Як з повисѣиго зѣставленя видно, то найбільшу симпатію у тихъ, що прислали жертвы на Боевий Фонд, редакції „Свободы“ мала партія радикальная, дальше социал-демократичная, видѣик национально-демократичная.

Редакция „Свободы“ буде и дальше радо приимати жертвы на Боевий Фонд і засияти ихъ тимъ партіямъ, для якихъ они будутъ жертводателями призначені.

Гроші посилати на адресу:

SVOBODA,
Box 353, Scranton, Pa.

ЧИ ЛЮДЕ ВЫМРУТЬ?

Волтеръ Скотъ, славный англійскій писатель каже: Родъ людскій геть вымеребъ, еслибъ мы перестали одѣвъ другому помогати и водъ хвилѣ, якъ мати обходитъ новонароджену дитину, ажъ до часу коли вѣжна рука обтирає потъ зъ чола умирающо, не можемо обойтись безъ взаимной помощи. Проте кождый, хто може помочь другому, повиненъ те робити. Тутъ кончатъ ся слова Скота. До сего треба бы еще додати, що помощь тымъ больше варта, о сколько она спѣшнѣйша. Бачимо се въ щоденномъ житю, особливо въ несчастныхъ выпадкахъ, якій люде такъ часто спотыкають. Если при першій ознацѣ слабости дати чловѣкови Тринера Лѣвичиче Гѣрке Вино, тодѣ зможемо водвернути хоробу. Въ такомъ разѣ въ одной хвилѣ можемо чловѣкови больше помочь, якъ колибъ мы позволили хоробѣ змогти ся а фѣлѣи склакали усьхъ лѣкаровъ цѣлого свѣта. Если котрый членъ родины недомагає, не має охоты до їды, стративъ природну барву лица, охоту до працѣ и т. д. тодѣ треба побысте помогти ему Тринера Лѣвичичемъ Гѣркимъ Виномъ.

Продають по всѣхъ антикахъ.
Jos. Triner, 799 So. Ashland Ave., Chicago, Ill.

Въ минувшомъ тыжнѣи шалѣвъ великій торнадо въ Тексасѣ въ повѣтахъ Brown, Wine, Dewton і Grayson лишаючи по собѣ великій спустошеня въ овочевыхъ огородахъ и господарскихъ забудованяхъ. Колька особъ стратило житє.

СПРАВИ „СОЮЗА“.

Головний Уряд „Р. Н. С.“ на роки 1904—1906.

Головний } БОССТ. КИРЧОВЪ,
председатель } 140 Essex Str.
Jersey City, N. J.
Головний } С. ЯДЛОВСКИЙ
секретарь } Box 76,
Jersey City, N. J.
Головний } АЛЕК. ШАРШОНЬ,
касиръ } 524 Pine & Franklin St.
Shamokin, Pa.

Ихъ вступники:
Число-председатель.....С. Митренко
OLYMPIAN, Pa.

Заст. секретаря.....Иос. Кульчакъ
BALTIMORE, Md.

Заст. касира.....А. Янковичъ
MC ADON, Pa.

Рядня:
А. Вайсманъ.....St. Louis, Mo.
А. Семановъ.....Trauger, Pa.
К. Колманъ.....Olyphant, Pa.
А. Горюхъ.....Plymouth, Pa.
Иванъ Париякъ.....Terryville, Conn.
И. Сенько.....Jessup, Pa.

Ихъ вступники:
И. Пешванко.....Mc Adoo, Pa.
Н. Димитричъ.....Eleanor, Pa.

Контрольні комісії:
О. А. Улишій.....Ansonia, Conn.
М. Турковскій.....McKees Rocks, Pa.
И. Воргачъ.....Mt. Carmel, Pa.

Головний організатор:
Н. Платошечій Box 543, South Fork, Pa.

Вступайте до Союза!



„Союзъ“ — одивко руско-американської організації в Америці.

Принимает членовъ вѣдъ 1 року до 45 лѣтъ житя.

Вступне послѣ лѣтъ.

Мѣсячне вѣдъ 25 до 70 центовъ на мѣсяць.

СОЮЗЪ ПЛАТИТЬ:

Посмертне за мужа \$600.00,

Посмертне за жѣнку \$300.00,

Посмертне за дѣти вѣдъ 15.00 до \$300.00,

Въ разѣ утраты: а) обохъ очей нѣтъ або рукъ \$600.00,

б) одной руки або ноги \$200.00,

в) одного ока \$100.00,

См. отецъ родины въ шпитали божевольныхъ, Союзъ платитъ шо року родинѣ \$100.00.

Хго хоче вступити до Союза, муситъ выписати въ кожѣ до братства, яке на лежить до Союза.

Важне

для П. П. Секретарѣвъ Р. Н. Союза.

Повѣдомляю разѣ на все, що вѣ грошѣ належачи до касы Р. Н. Союза посылає ся такъ: на money-order или або чекахъ выписує ся имя Alex Sharshon, Shamokin, Pa. Дальше такъ выписанный money-order або чекъ не посылає ся до Голо. Касира, але вразѣ въ выказані до Голо. Секретаря. Головний секретарь опослѣ воденлає ихъ до Голо. Касира.

С. Ядловскій,
Голов. Секретарь.

ПОСМЕРТНІЙ ВѢСТІ.



АНДЕЛІЯ ПРИВИНИЧЪ, жѣна Ивана, члена Р. Н. Союза вѣд. 109. въ Ellsworth, Pa., упокоилъ ся 19 го Фѣбруара 1906 року въ старѣмъ краю, Хорватія.

ПЕТРО ДРАГАНЪ, членъ Р. Н. Союза вѣд. 22 Mapown, Pa., упокоилъ ся 31-го марца 6. р. Небѣщикъ похоронивъ зѣ Галичины села Дошницѣ пов. Ясло.

ГРИГОРИЙ ШКВАРЛА, членъ Р. Н. Союза вѣд. 91 McKees Rocks, Pa., упокоилъ ся 19 го апрѣля 6. р. Небѣщикъ похоронивъ зѣ Галичины села Астрибикъ пов. Нов. Санчѣ.

АЛЕКСІЙ ГАЛАБУРДА, зѣ Бѣнцаревои, пов. Грибѣвъ, Галичины, членъ бр. св. Димитрія я Р. Н. Союза, вѣдѣль 2. въ Mt. Carmel, Pa., померъ мизючи лѣтъ 37. Похоронивъ жѣну и 3 дѣтей.

Вѣчная память.

Ч. 806 КВІТЬ \$300.00 на триста долларѣвъ, котра п. Петро Лѣтита отримавъ яко посмертну запомогу по жѣнѣ Аннѣ зѣ Головной Касы Руского Народного Союза въ Америцѣ. Terryville, Conn. 1906.

Петро Лѣтита, Свѣдѣ { Михаилъ Бобикъ,
Василь Вавринякъ.
Вѣдѣль мѣсцевого Уряду Руского Народного Союза въ Америцѣ. Вѣдѣль (число) 54.
Иванъ Париякъ предс.,
Юрко Цѣхонъ секретарь.

Ч. 809. КВІТЬ \$300.00 на триста долларѣвъ, котра п. Василь Копачъ отримавъ яко посмертну запомогу по жѣнѣ Зофїи зѣ Головной Касы Руского Народного Союза въ Америцѣ. Northampton, Pa. 30 Апр. 1906.

Василь Копачъ, Свѣдѣ { Николай Олекса,
Мик. Лукачовскій,
Гавриль Онушакъ предс.,
Михайль Петрикъ секрет.

Ч. 810. КВІТЬ \$300.00 на триста долларѣвъ, котра п. Емиліанъ Качмарчакъ отримавъ яко посмертну запомогу по жѣнѣ Аннѣ зѣ Головной Касы Руского Народного Союза въ Америцѣ. Monessen, Pa. 1906.

Емиліанъ Качмарчакъ, Свѣдѣ { Дм. Цупричъ,
Николай Сивикъ.
Вѣдѣль мѣсцевого Уряду Руского Народного Союза въ Америцѣ Вѣдѣль (число) 62.
Алек. Горошакъ, предс.,
Василь Сивикъ, секретарь.

Рухъ

въ вѣдѣлахъ Р. Н. С.

ВОДОЗВА.

Братство св. Володимира въ Elizabeth, N. J. вѣдѣль 65. Р. Н. Союза, буде приймає новихъ членѣвъ до Братства за половину вступного въ мѣсяць Маю сего року. Только 50 центовъ мѣсячно, а зѣ тыхъ грошей достане каждый членъ въ часѣ слабости 5 долларѣвъ на тыждень запомоги. Тожъ не жалуйте тыхъ пару центовъ на мѣсяць. Въ единости сила! Митинги водбувають ся кожного мѣсяця по першѣмъ въ недѣлю въ галѣ въ домѣ число 48 Washington Ave. Elizabeth, N. J.

Андрій Являкъ, предс.
П. Кухаръ, касиръ,
С. Боберъ, секретарь.

Оголошене.

Митингъ Братства св. И. Хр. в. 62. Р. Н. Союза въ Monessen, Pa. водбуде ся д. 13 май с. р. о годинѣ 2. по полудни. На той митингъ має каждый членъ принести зѣ собою брацкій статутъ. Хоръ и тѣ що въ работѣ мають свои статуты поприносати черѣзъ другихъ, що будуть на митингу. Такожъ роблю уваженимъ пл. секретарѣвъ, що я разѣ на все заказую водбрати вѣдѣль члена мѣсячну вкладку, икѣй неоповивъ бы ся въ свѣдѣ членъ на митингу и то навѣтъ хочбы и й не былъ на якомъ митингу, бо въ противномъ разѣ я не водповѣдаю за икѣйкий непорядокъ.

Алексе. Горошакъ, предс.

Оголошене.

См. подаемо до загальнои вѣдомости всѣмъ Русинамъ в окрестности Smoke Run, Pa. що наше нове Братство св. Георгія ч. 135. Р. Н. С. буде приймає новихъ членѣвъ до Братства безъ вступного черѣзъ два мѣсяца а то: Май и Юнѣ.

За урядъ Братства ч. 135.
Осиф Керка, предс.,
Авт. Клим, секрет.

Заява.

Товариство „Зоря“ в Нью Йорку повѣдомляе отсимъ всѣхъ Русинѣвъ, що буде приймає новихъ членѣвъ в мѣсяць Маю с. р. безъ оплаты вступного. Земляки! Вступайте гдомадно в членѣвъ сего найстаршого руского Товариства в Нью Йорку, что сѣмѣло підняло прапоръ народный и мизмо многихъ негод, трико розвиває ся під зарядомъ печального видѣлу. Его каса аростає постепенно и підмогана своихъ членѣвъ а члѣдѣ не дуги. Вступ можна аголосити такожъ на балю в дни 5 мая с. р.

А. Каминскій, председатель.

Братство

о. Николая в Нью-арк, Н. Дж. вѣд. 133 Р. Н. Союза справляє дни 29. мая 1906 в Гали Ивана Мех 255 Court Str. Балъ, получений зѣ сѣмѣлами и декламациями. Музика дуже добра. За добру услугу ручитъ Комитетъ Бѣлевый.

„Любимецъ, предс.,
Новіцкій, секрет.

Повѣдомлене.

Повѣдомляю отсимъ членѣвъ Братства св. Димитрія, вѣд. 91 Р. Н. Союза, що дни 20 май с. р. водбуде ся митингъ брацкій въ гали Дмитра Поряды о годинѣ 2-ой по полудни. Е дуже важный справѣ до поладженя, а найважнѣйша — выбѣръ делегата на IX годов. Конвенцію Р. Н. Союза. Хто зѣ членѣвъ не явятъ ся, заплатити \$1.00 кары. За Урядъ Братства въ McKees Rocks, Pa. Филиппъ Кавалко, секретарь.

Повѣдомлене.

Увѣдомляемо всѣхъ Русинѣвъ въ окрестности Нью-Йоркскихъ, что Тов. „Запорожска Стѣ“ вѣд. 117 Р. Н. Союза, буде приймає новихъ членѣвъ въ мѣсяць Маю и Червню безъ вступного, а до Союза послѣ статутѣвъ. Дорогѣ брати, рускѣ работники! Воднимає ся до Васъ щирими словами и просимо Васъ щобысте вступили до нашего Товариства. Се не велика оплата, бо лише 30 цит. мѣсячного а за тыхъ 30 цит. въ часѣ слабости достане членъ три дол. бенефиту тыждень. Митинги у насъ водбувають ся въ третью суботу по першѣмъ каждого мѣсяца въ 46 Ave. A.

КОМИТЕТЪ.

Оголошене.

Повѣдомляю членѣвъ братства св. Отца Николая в Питсбург, Па. вѣд. 33. Р. Н. Союза, що в другу недѣлю по першѣмъ т. е. 13 Мая водбуде ся брацкій вѣдѣлуе рахунки за мизнувшихъ 4 мѣсяцѣ, щоби каждый членъ аналъ якъ стоить каса. Хто з членѣвъ не явятъ ся на тѣмъ митингу заплатитъ 50 ц. кары.

Урядъ Братства

М. Дмитрівъ
Т. Гутъ
П. Патулак.

Повѣдомляемо

членѣвъ братства св. Володимира в Нью Йорку, вѣд. 108 Р. Н. Союза що рѣчний митингъ Братства водбуде ся 12 Мая в суботу, в гали при 46 Ave. A. На тѣмъ митингу буде складати ся справоздане старого уряду и буде выбирати ся новий урядъ. Хто з членѣвъ не явятъ ся на тѣмъ митингу заплатитъ кару.

За урядъ братства

Иванъ Питула, предсид.,
И. Сусѣдка, секретарь,
А. Шеремѣта, касиръ.

Повѣдомляемо

всѣхъ членѣвъ Братства св. Мах. Ар. и Р. Н. С. вѣд. 84 в Сапонсбургъ. Па. що надвѣщайный митингъ водбуде ся 20 май в гали під назвою „Pike Hall“ на тѣмъ митингу будемо выбирати делегата.

Иванъ Балаго,
Иванъ Федан,
Мих. Малинякъ.

Даємо до вѣдомости, Пп. Секретарѣвъ Союза, що выграваа годишника буде водложена на 12-го Мая 1906, а то зѣ той причини, що що не всѣ тикеты суть поприносилы. Прото просимо всѣхъ пл. секретарѣвъ, абы до сего часу поприносилы тикеты хочъ и не роспродаѣ. Се робимо лише для того, бо хочемо абы каждый хто купитъ тикетъ мавъ ченѣ до граля. Сподѣємо ся, що мѣсцевы секретарѣвъ „Союза“ тоє зробить всѣ и пришлѣть тикеты на нисне подану адресу.

Хто бы не доставъ водповѣды на грошѣ якѣ послѣвъ на нашъ руки, то значить что мы ихъ не водобрали.

Иванъ Прегонъ

30 Huntington Ave Providence, R. I.
Давный адресъ бувъ 291 Oak Str.

Великий Балъ

устроєне товариство „Любов“ в Филадельфїи, Па. дни 29-го Мая 1906 року в Washington Hall 523—5 S. 4th Str.

Дорогѣ Братя Русини! Сѣмъ запрашаємо васъ о пѣйчисленнѣйше прибути на сѣмъ забаву. Забава розпочне ся о 7-й годинѣ вечер, а пожеме другого дня т. е. 30 Мая припадає американское сѣвято (Memorial Decoration Day) то будемо мати вѣльнѣй часъ до забави ажъ до ранца. Сей вѣльнѣй день від праці дасть намъ часъ спочинку по балю. Прибудѣте, брати и сестри, якъ найчисленнѣйше, а певно забавите ся до волѣ. Сподѣємо ся, що не водмѣните нашої прозьбы, а численно прибудѣте на балъ.

Вступ: мужичини 25 цит., жѣнщины 10 цит. Буде грати найлѣпша музика. За добру забаву и за братерско привѣтане ручитъ — КОМИТЕТЪ.

Балъ!

Чи чули вы Братя, що Братъ Усп. Пресвъ. Богор. в Алегенїи, Па. вѣд. 56. буде справляти великѣй балъ дни 14 Мая 1906, в Питсбургѣ, Па. Савт Сайдъ на роуѣ 18-ой и Сара ул. в Ад Феловс Гали? Дорогѣ Братя Русини. На сѣмъ забаву запрашаємо васъ якъ найчисленнѣйше. Забава розпочне ся о 7. годинѣ вечер. Буде грати найдобѣйша музика. Прибудѣте брати и сестри якъ найчисленнѣйше, а певно забавите ся до волѣ. Тикетъ мужичинѣ 50 цит. Жѣнщинѣ 25 цит. За добру забаву ручитъ

КОМИТЕТЪ.

Балъ! Балъ! Балъ!

Получений в рѣжнѣмъ декламациями та сѣмѣлами дуже гарными. Устроєне читальня „Просвѣтъ“ в Филадельфїи, Па. 622—1 Grand American Hall. Вѣдѣль 12-го мая сего року. Вступ для мужичин 15 цит. для жѣнщинѣ вѣльнѣй.

За добру забаву ручитъ Комитетъ Павло Штогрнп,
Петро Росоловичъ.

Дорогѣ Братя та Сестри! Ми вѣльнѣйше запрошимо чужѣ балѣ та представлѣня, а на свое кѣлька разъ в рѣкѣ и то не зѣдемо ся якъ надежитъ ся а опісля другѣ народи вѣсьмѣвають ся я насъ.

Ану на сѣй балъ зѣйдѣмъ ся численно, щоби другѣ намъ показували. Ще разъ кличемо до Васъ дорогѣ Братя и Сестри зѣйдѣмъ ся численно и покажемо что мы не послѣдніи якъ вороги о насъ пишуть и говорять. Музика буде добѣрна, а буде грати рѣжнѣ танцѣ.

Великий Шикникъ

устроєне Рускѣй Молодечѣй Клубѣвъ Поступовый въ Болдвинъ Паркъ на Болдвинъ Евеню, Джоран Сити, Н. Дж. Въ Вѣкторокъ дни 29-го Мая 1906. Початокъ о годинѣ 1-ой по полудни.

Вступъ вѣдѣль особы 25 центѣвъ.

Дмитрій Ванько, предс.
Михайль Келичавъ, секрет.
Лукачъ Павелчакъ, касиръ.

Великий Балъ.

Братство Пресвитон Тройцѣ въ Бруклинѣ, устроєне дни 26 мая 1906 року, въ Cecilia Hall, 101—103 Grand Str. великѣй Балъ, на котрый отсимъ дорогѣ Братя Русинѣвъ запрашаємо васъ. Прибудѣте якъ найчисленнѣйше на сѣмъ забаву. Забава розпочне ся о 7-ой годинѣ въ вечерѣ. Прибудѣте Братя и Сестри якъ найчисленнѣйше а певно забавите ся до волѣ. Вступъ 25 цит. Буде грати найлѣпша музика. За добру забаву и за братерско привѣтане ручитъ Комитетъ. Такожъ на тѣмъ балю будѣ приймаєтѣ ся новихъ членѣвъ безъ оплаты вступного.

16-21 И. Пашковскій, секретарь.

Великий Балъ

уряджує Братство св. Космы и Даміана въ Ansonia Conn. Балъ водбуде ся дни 30 Май въ German Hall на Maple Str. Початокъ о 1 годинѣ по полудни, вступъ 25 цит. вѣдѣль особы. На той Балъ запрашаємо всѣхъ Русинѣвъ и Русинѣвъ въ Ансонїи, Дербї, Шелтон, и Сийморѣ щоби радо прибули и разомъ въ нами забавили ся. На тѣмъ Балю будемо приймаєтѣ новихъ членѣвъ безъ вступного, вѣдѣль 20 лѣтъ до 30, а выжше 30 лѣтъ за половину. Членѣвъ нашего Братства може бути мужичина и жѣнщина. Тому кличемо до васъ Братя и Сестры: користайте въ нагоды. Хто скоче преступити до нашего Братства на Балю, аволѣтъ аголосити ся до секретаря Василья Гриббинѣка. Секретарь васъ вышѣ и заразомъ будѣ выдавати Декларациѣ. Наше Братство есть еще молодѣ, але въ часѣ коробы вышлѣчує \$5.00 тыжденью а вкладка мѣсячна только 25 цит.

Вѣдѣль Уряду

Василь Гриббинѣкъ,
секретарь Братства.

Великий Балъ

устроєне Братство св. Иоанна Крестителя на Black Rock, Buffalo, N. Y. дни 29 мая 1906 року в гали Марциновского ч. 432 Amherst Str.

Дорогѣ Братя и Сестри! Сѣмъ запрошимо васъ щобысте прибули якъ найчисленнѣйше на сѣмъ забаву. Забава розпочне ся о 7.30 годинѣ вечер, а пожеме другого дня, т. е. 30 мая, припадає американское сѣвято, Memorial Decoration Day, то будемо мати вѣльнѣй часъ до забави ажъ до ранца. Сей вѣльнѣй день від праці дасть намъ часъ спочинку по балю. Прибудѣте брати и сестри якъ найчисленнѣйше, а певно забавите ся до волѣ. Сподѣємо ся, что не водмѣните нашої прозьбы, а численно прибудѣте на балъ. Вступ для мужичин 25 цит. Буде грати дуже добра музика. За добру забаву ручитъ комитетъ.

Дмитро Котелецъ, предс.

Гр. Вилиш, секретарь.

Балъ

получений зѣ сѣмѣлами и декламациями выконанными членѣми тов. сѣмѣвъ „Бонъ“ на доходѣ гр. кат. рускою церкви св. Церкви св. Юрія въ Нью-Йорку устроєне комитетъ парохіальный 19. мая с. р. (въ субѣтѣ) въ Grand American Hall 7—9 Second Ave., на котрый такъ мѣсцевыхъ якъ и доохресныхъ Родимѣвъ щиро запрашає вѣдѣль теперѣ. Початокъ о год. 8. Вступъ 25 цит.

Комитетъ,

Глядаю

мѣсяца у сѣвѣнѣсника, до варѣня, утримувана порядку домового и ведѣня домашнои господарки. Може цѣлкомъ заятити ся домомъ „Ласкаве аголосенѣ на адресу Е. Czernianska
412, E. 74 Str. New York City.

Де є?

Ато хоче шукати своихъ краи иѣвъ черѣзъ нашу газету, муситъ заплатити 25 центѣвъ за кожде оголошенѣ напередѣ.

Пошукую своего мужа Василья Зиму. Похоронѣвъ в села Хлопѣвки коло Хоросткова, повіту Гусатинского в Галичинѣ. Нѣхѣвъ в краю сего року в „Югѣмъ“. И, его жѣна, Анна Зима, выѣхала пѣвнѣйше в пять недѣль, до Канады, Виннипегу. Дуже прошу, щоби о нѣмъ аналъ вышлѣтъ написати менѣ його адресу адѣстане надгороду одного доллара. Має бути в Нью-Йорку або в окрестности Нью-Йорку. Може він самъ менѣ напише. Нѣхай прийдѣтъ, бо я ту сама. Адрес до мене такий Anna Zyma
343 Pritchard Ave.,
Winnipeg, Man., Canada.

Иванъ Йойсанъ, має бути въ Yonkers, N. Y. Шукає его братѣ, що теперъ приїшоу въ краю. Нѣхай аголосѣтъ на адресу Stephen Jojkan
Stephenson, Pa.

Глядаю своего пѣвагра Стефана Мигалѣка. Хтобы о нѣмъ аналъ або вѣдѣлъ самъ, най дасть аналѣ на адресу Югаса Телѣвъ
20 Croton Terrace Yonkers, N. Y.

Пошукую кралѣна Теодора Хоронжѣка. Похоронѣвъ в села Угрина, повіту Новѣй Санчѣ, в Галичинѣ. Хтобы о нѣмъ аналъ або вѣдѣлъ самъ, аволѣтъ написати на адресу: Rugava Andrey
27 Woodlath Str. Ansonia, Conn.

Дописи.

Окленд, Калифорнія.

Сграмне землетрясенѣ, яке лучило ся в Калифорніи 18 цѣвтѣня, наробило богато лиха. Найгѣрше потерпѣло мѣсто Сан Франсиско. Богато домѣвъ розвалило ся від великого трясеня землі, з чого потѣмъ повставъ огонь и спаливъ майже цѣле мѣсто. Там, де передъ кѣлькама днями стояло красне мѣсто, те перъ стоить порозпукувана земля, а на вѣй кушѣ згарѣш, з котрихъ ще курять ся дими.

Маса людѣй втратили житѣ, а наибѣльше з тої причини, що землетрясенѣ було рано о годинѣ чверть по пятѣй, коли люди ще майже всѣ спали и там, де дома повалились, побилѣо людѣй сплячихъ. Богато лише поранило. Страху було богато. Коли земля трясла ся, люди перепудженѣ зі сну схлѣпувались, кричали и утікали, хоч не знали куди — лише в нѣчнѣмъ убраню. Богато людѣй зі страху посебою что могли, сѣдали на трен и утікали на всѣхѣд.

Се землетрясенѣ найгѣрше покарало бѣдныхъ людѣй — работників. Капиталистамъ не сталося богато лиха, „Ихѣ“ власности хочъ знищились, але вони заасекурованѣ и за те дѣстануть грошѣ, а теперъ ще лѣппе розвинути свои бизнеси. Богатѣхъ мало згинуло, бо вони собі мешкають в сильныхъ домахъ, котрі скоро не розвалѣтъ ся, только что ихъ трохи потрясло. Богатѣхъ спомагають. Цѣла Америка складає миліоны долларѣвъ запомоги на водбудованѣ мѣста, — а хто з того скористає? наибѣльше компанѣсти, тажъ то ихъ мѣсто, а бѣдні будуть далѣ робити на нихъ, якъ до теперъ. „Спомагає король короля, богачъ богача, а бѣдному все вѣтерѣ въ очи“. Така ихъ доля. Бѣдні терѣлятъ и за богачѣвъ. Вони что грохи мали тай

то все пропало, а теперъ тѣняють ся по під панскѣй мури, якъ не тутъ, то тамъ, а все по під панскѣй. Бѣдаківъ бѣльше и побилѣо, бо вони, якъ звичайно, живутъ в найгѣршихъ домахъ, котрі скоро завалились.

Вправдѣ Американи заівересувались такимъ нечаствомъ и присилѣють істи трохи для бѣдныхъ, але та запомога не усунѣтъ всѣхъ работничихъ слѣзъ. Также на якийсь часъ позволено дѣромъ виѣздити з Сан Франсиско до поближихъ стейтѣвъ, але бѣдаківъ не дуже пускають за дурно ихати, бо ихъ тѣнихъ тееръ тутъ потрібно водбудувати New Frisco.

Я перенѣсъ ся в Сан Франсиско до Оклендъ, Кал.

Гр. Данишукъ.

Ансонїя, Конн.

Читаючи дописи з рѣжнѣхъ сторѣвъ Америки, де проживають Русинѣ, доводѣюсь, якъ розвивають ся Русинѣ и просвѣчують ся

Перший
Рускій Народный
БАНКЪ
—и—
Канцелярія
Адвокатско-
Нотаріальна
А. Хромовского
въ Нью Йорку.



Родимці!
Перечитайте уважно кожне слово, яке тутъ написано:
Гроші до Старого краю посилайте черезъ свій рускій Банкъ А. Хромовского, бо то найбезпечнѣйше, найтаньше коштує а найкорше гроші будуть въ краю.
Шифкарты до краю и зъ краю купуйте въ своемъ рускомъ Банку А. Хромовского, понеже я Васъ не ошукаю, щиро Вами заопѣкую ся и переночую въ власной русской народной гостиници, а вѣдтакъ вѣдведе ся Васъ на часъ и безпечно на корабель.
Канцелярія Адвокатско-Нотаріальна А. Хромовского, полагодує всѣмъ справамъ въ Старомъ краю и въ Америцѣ. Тожъ если потребуєте зробити контрактъ, повномочіє, вынаймати грунтъ або продати, вѣдобрати довгъ або зъ кимъ процесовати ся прийдѣть або пишѣть до мене, Вашого щирого и совѣстного брата А. Хромовского.
Войсковыхъ повинностей не занедбуйте, брата, бо за тое въ краю теперъ дуже строго карають. Отже, если приходять Вамъ вправы, контролю або асентерунку, пишѣть о порадѣ до мене а я сейчасъ полагоду Васъ все якъ найлѣпше, бо я єсть головнымъ конемъ для справъ войсковыхъ на цѣлу Америку.
Русины, учѣть ся и читайте, а всѣмъ найновѣйшій и найкрасшій книжки до моленья, до читаня и науки достанете все у мене въ Рускій Народный Книгарни А. Хромовского въ Нью Йорку.
Тому зъ всѣмъ и по все удавайтесь, о порадѣ питайтесь и пишѣть до Першого Руско-Народного Банка въ Америцѣ:

А. Chromowski & Co.
339 East 20th Street, New York, N. Y.

Л. Корибский
Канцелярія Адвокатска
33 Broadway, New York, N. Y.
Бюро Адвокатское промадитъ всякіе справы судовы, цивильны и карны. Вырабляє повномощія, завіщанія, контракти купни и продажи, даровизны, скрипти довжні, цесіи. Справы спадкові и поданія гіпотечні, вырабляє позички гіпотечні и сплату довгів. Посредничить при продажахъ майна в краю.
Бюро Нотариальное займає ся легализацією всѣхъ правнихъ документовъ.
Справы Війсковы, якъ подане о увільненіи від контролю и вправ, о асентерунку в Америцѣ залагоджує моя Канцелярія війскова.

ОДИНОВИЙ РУССКІЙ ГОТЕЛЬ
Д. ГОЛОДА
38 Green Str., JERSEY CITY, N. J.
Кожды Русскіи мавчѣи яку небуди потребу въ Нью Йорку, чи въ околици, повинны иступити до того готеля, би тутъ достане найздоровѣйшій и найтаншій напитокъ всякого рода и порадѣ, до найлучше купити шифкарты.

ГАВРИЛЪ МАЛИНЯКЪ
WHOLESALE
Cor. Franklin & Spruzheim Sts. SHAMOKIN, PA.
Масе навсѣгда на складѣ свѣже, добре пиво въ великихъ и малыхъ бочкахъ въ найлучшихъ броваряхъ, горляки и кѣркы найлѣпшого татунку. Братя! замовляйте у свого!

Dr. F. J. Meek,
(МИКОЛАЙЧИК)
СПЕЦІАЛІСТ
СЛАБОСТЕЙ
ЖИНОЧИХъ,
ДІТЯЧИХъ
І ВЕНЕРИЧНИХъ.
Жена ара порождѣвають
самоблавноі опіки.
Телефонъ № 1673
227 N. Shamokin Str. SHAMOKIN, PA.

В. Н. Morgan,
13 N. Main Str. SHAMOKIN, PA.
Можете писати до насъ по руски, словенски або польски.

Хочете післати повновласть (повномочіє, довѣренность) до Галичини, Росії або Угорщини?
Пишіть до редакції „Свободы“
Виставляємо повновласти зъ підписами нотаря и убличного і австро угорского або російского конзулів.
Адресуйте:
SVOBODA, BOX 353, SCRANTON, PA.

Чи чули Вы, що „Свобода“ посилає гроші до краю?
Чому ж посилає все ще гроші черезъ чужихъ?
Хто пошле до краю черезъ „Свободу“ не менше 50 долларівъ наразъ, той достане въ дарунку гарный календарь.
Адресъ:
SVOBODA, BOX 353, SCRANTON, PA.

ЮРІЙ ХИЛЯКЪ,
Агентъ Р. Народного Дому въ Олифантъ, Па. и на околицяхъ.

Банковый Бизнесъ.
Тутъ можете послати свои гроші безпечно а оплата дуже тана.
Также продаю шифкарты на всѣмъ лівии за ту саму цѣну, що и головній компаніи.
Хто хоче дати вѣдложити гроші, чи лише на часъ або на процентъ, або въ старомъ краю въ Банку на процентъ, або хоче позичити грошей на добру заруку, найудастъ ся до мене.
Офисъ Адвокатскій.
Хто бы хотѣвъ продати або купити собѣ фармы тутъ, або дѣмъ въ старомъ краю продати або купити грунтъ, увѣднати ся вѣдъ контролѣ войсковой, вѣдъ ексцирки або асентерунку, найприйде до моего офісу або менѣ напише.
Гроші посилайте на money order або Bank Draft на адресу:
ГЕО. СМУЛАК
BOX 368, OLYPHANT, PA.
Въ ГОТЕЛЮ ХИЛЯКА вийдеє всегда свѣже, зимне пиво, импортованій вина и цигара першої класы.

фармы, фармы!
Если хотите
забезпечити свою будущность
купуйте фармы въ Алябамѣ,
где зимы нема,
где воздухъ легкій и вода здорова.
Тамъ родить ся все, що лишъ въ землю вложите.
Найвысша температура въ лѣтѣ не досягне 95 степенѣвъ, ночи холодны.
Хочете въ щастіи свои лѣта прожити и дѣтямъ своимъ оставити красныи мастоки, роздумайте и пишѣть о дальшій поясненія.
Оранже, пичесы, картофля, винницѣ приносятъ великій грошъ.
Акеръ 20 долларівъ на малі сплаты безъ проценту
На жадає дальшій поясненія зашле Вамъ
M. J. Tylavsky,
Charleroi, Pa.

Русины и Русинки! Безпечно, скоро и тано!
Посылайте гроші до краю
черезъ Рускій Народный Дѣмъ!
Підпирайте свою руску институцію! Не посылайте черезъ чужихъ, котры можуть втечи зъ вашими грошми! Наше товариство зачартероване и всѣ наши урядники мають великій бонды.
Цѣна, нѣлько бере Р. Н. Дѣмъ за австрійскій грошъ,
За 5 коронъ 1 дол. 20 цят. 90 18 55
10 2 25 100 20 60
20 4 25 200 41 00
30 6 30 300 61 45
40 8 35 400 81 85
50 10 40 500 102 25
60 12 45 1000 204 80
70 14 50 5000 1021 00
80 16 50

Р. Н. Дѣмъ пріймає гроші на щадничій книжочки и платитъ вѣдъ тыхъ грошей 3 процентъ. Въ кождѣмъ часѣ, коли зажадаєте, гроші можете вийняти. У насъ безпечнѣйше пѣжъ у банку, бо мы позичаємо лише на праперты, на першій моргичъ. Тому кождый Русинъ и Русинка нехай щадить и складає свои гроші на щадничій Р. Н. Дѣму.
Позичаємо гроші на першій моргичъ на 6 процентъ на колы калѣтну сплату.
Хто посилає гроші до краю, або хоче вложити на щадничю, або хоче купити шеры, нехай начинше листъ на адресу:
R. N. HOME, Box 60, JERSEY CITY, N. J.
а въ тѣмъ листѣ найпришле чекъ або монитордѣр на имя нашего касіера A. Sharshon, Shamokin, Pa.
Встыдъ и ганьба спомогати чужихъ, де неразъ пропадаютъ тяжко заробленій рускій грошъ. Наші шеры коштують по \$25.00 оденъ.
Складайте гроші, посилайте гроші и купуйте шеры въ Р. Н. Дѣмѣ, — а тогды будемо мати въ Америцѣ сильну и богату Американську Русь!
Рускій Народный Дѣмъ
продаетъ
шифкарты на всѣмъ лівии
и опѣкує ся емігрантами, коли всѣдають на шифу.
Купуйте шифкарты въ Р. Нар. Дѣмѣ.
Писати треба за шифкартами:
Rev. N. Strutyneki,
7 Stewart Place, Elizabeth, N. J.

ФАРМИ! ФАРМИ! ФАРМИ!
Загалом кождый питає: Що буде дальше? Чи піде робота? А може буде страйк? Ніхто не може на се певно відповісти. Чи знаєте де не потребуєте боити ся страйку? — На фармі. На фармі не маєте „боса“, ніхто вам не розказує, ані з роботи Вас не нажене.
Я вам поможу, стати независимим. Купитъ собі фарму. За моімъ посередництвомъ можете собі купити фарму в стейтахъ Вирджинія, Норт Каролайна и Алабама. Добра земля, воздухъ и вода. Родить ся пшеница, жито, овес, кукурудза, тютюн, виноград, бандурки и всяка зеленна. А все можете добре продати и за готові гроші. — Пишіть на адрес:
JOHN JELINEK,
116 PINE ALLEY, BRADDOCK, PA.
Напишіть десьте прочитали се оголошене.

Купуйте Календаръ „Читальнѣ“
Коштує 25 центівъ.
Адресъ:
CZYTALNIA, Box 353, Scranton, Pa.

Одень зъ найбільшихъ броварівъ въ Америцѣ.
ВАРИТЬ ПИВО НА КРАЕВЫЙ СПОСѢВЪ, ВЕЗЪ ВСЯКИХъ ПРИМѢШОКЪ.
Хто лишъ разъ поштує сего пива, то иншого вже не хоче пѣти.
Голова вѣдъ него вѣдколи не болить, бо єсть здорове и поживно.
НЕ ТРЕБА СГО ЗЪ РЕШТОЮ ХВАЛИТИ, БО ДОБРЕ САМО ЗА СЕБЕ ГОВОРИТИ.
E. ROBINSON'S SONS,
LAGER BEER BREWERY,
435 to 455 N. 7-th Str.
SCRANTON, PA.
Telephone calls: GENERAL OFFICE 2333. NIGHT CALL 4854.